



"TUTTI I DIRITTI UMANI PER TUTTI"
Un vero modo di fare Pace

"ALL HUMAN RIGHTS FOR ALL HUMAN BEINGS"
way to build Peace

"TOUS LES DROITS HUMAINS ÉGAUX
POUR TOUS LES ÊTRES HUMAINS"
Un meilleur moyen de construire la Paix

"TODOS LOS DERECHOS HUMANOS
IGUALES PARA TODOS"
una verdadeira manera de hacer la paz

"TODOS OS DIREITOS HUMANOS IGUAIS
PARA TODOS"
Um verdadeiro modo de construir a Paz

"TË GJITHA TË DREJTAT NJERËZORE
PËR TË GJITHË"
Menyra e vërtetë për të bërë Paqe

SVIMA JEDNAKA LJUSKA PRAVA"
Jedini pravi put za ostvarenje mira

"كل حقوق الانسان للجميع"
الوسيلة الوحيدة لتقوية
السلام

"A CIASCUNO DI FARE IL SUO"
Aldo Capitini

Traduzione a cura di Agorà dei mondi

La marcia per la pace Perugia-Assisi e la concomitante iniziativa dell'ONU dei Popoli promosse dalla Tavola della Pace e dal Coordinamento nazionale Enti Locali per la pace, rappresentano un punto di riferimento fondamentale per ribadire che LA PACE È E RESTA L'OBIETTIVO PIÙ IMPORTANTE DA PERSEGUIRE, nello spirito del grande ideatore della marcia, Aldo Capitini, padre della nonviolenza in Italia. Pace non è solo assenza di guerre ma un costante impegno per un mondo in cui tutte le persone possano godere dei fondamentali diritti umani: diritto al cibo, alla libertà, alla salute, all'istruzione, ad un lavoro dignitoso, alla casa, all'ambiente, alla pace...

A partire anche da queste importanti occasioni, il Coordinamento Piacenza città di Pace, che comprende associazioni impegnate in vari ambiti (nonviolenza, cooperazione e solidarietà col "Sud" del mondo, intercultura, difesa dell'ambiente e sviluppo sostenibile, consumo critico, stili di vita sobri, commercio equo), in collaborazione e con il sostegno della Provincia, del Comune e di numerosi Comuni della provincia, ha ideato un progetto per la città, e le scuole, per promuovere una forte sensibilizzazione su questi temi.

Il progetto avrà un momento centrale nella settimana 1-7 ottobre, con varie iniziative come da programma e con la presenza a Piacenza di 4 ospiti di paesi del Sud del mondo, iscritti all'Onu dei popoli. Prima della "settimana della pace" vi saranno due momenti rivolti alla cittadinanza e alle scuole per presentare le iniziative e le proposte di lavoro che proseguiranno. Il progetto si pone infatti nella prospettiva di non fermarsi all'ocasionalità degli eventi importanti ma di dare continuità alla collaborazione tra associazioni, insegnanti, studenti, cittadini ed Enti Locali.



6° Assemblea Onu dei popoli - Perugia 2005

Le iniziative locali sono state promosse e realizzate con la partecipazione ed il contributo di:



Comune di Piacenza



Provincia di Piacenza



I COMUNI DELLA PROVINCIA DI PIACENZA

Agazzano, Alseno, Carpaneto, Fiorenzuola, Gossolengo, Gragnano, Lugagnano, Morfasso, Podenzano, Pontenure, Rottofreno, Sarmato, S. Giorgio

Per informazioni contattare:
Provincia di Piacenza Tel. 0523/795541
Comune di Piacenza Tel. 0523/492712
Coordinamento Tel. 338.2436919

Coordinamento

Piacenza città di Pace

Pace, solidarietà, cooperazione decentrata



PIACENZA E LA SETTIMANA
DELLA PACE

1-7 ottobre 2007



TUTTI I DIRITTI UMANI PER TUTTI
Un vero modo di fare Pace

MARCIA PER LA PACE PERUGIA-ASSISI

7° ASSEMBLEA ONU DEI POPOLI
3° ASSEMBLEA ONU DEI GIOVANI

ADOTTA UN POPOLO



PROGRAMMA INIZIATIVE

18 settembre, ore 9.30-12.30, c/o Aula Magna dell'ISII Marconi: "Tutti i diritti umani per tutti, un vero modo di fare pace"
incontro con le scuole.

Intervengono:

- **Prof. Antonio Papisca** Centro Diritti umani dell'Università di Padova
- Rappresentanti delle **associazioni del Coordinamento** Piacenza città di Pace
Proiezione di un video

18 settembre, ore 21.00, c/o Auditorium S. Ilario, Via Garibaldi: **tavola rotonda** "Tutti i diritti umani per tutti: quali azioni concrete".

Intervengono:

- **Prof. Antonio Papisca** Centro Diritti umani dell'Università di Padova
- **Prof. Aluisi Tosolini** Università Cattolica di Piacenza
- **Emilia Ceolan** Presidente Ong "Progetto Mondo Mlal"
- **Don Fabio Corazzina** Pax Christi
Coordina: **Maurizio Chierici** giornalista

19 settembre - Spettacolo teatrale sul diritto all'acqua "**Camino a laguna seca**"
Gruppo artistico "Nuestra cara" del collettivo donne di Matagalpa (Nicaragua)
Sala N. Mandela - Camera del lavoro
Via XXIV Maggio, 18

1-7 ottobre SETTIMANA DELLA PACE

1-4 ottobre: presenza a Piacenza di 4 ospiti dell'ONU dei Popoli, nell'ambito del progetto "**ADOTTA UN POPOLO**":

- **Magombe Dona Adelaide (Burundi):** direttrice di una scuola di formazione professionale per ragazze, fa parte del Centre Jeunes Kamenge quale responsabile dei rapporti con le Associazioni che con esso Collaborano
- **Sr Amleset Tewelde Medhanie (Kenya):** nata in Eritrea, da due decenni opera in Kenya dove lavora anche la dottoressa F. Lipeti. Ha avviato una scuola per bambini e ragazzi Masai
- **Kodjo Edem Dakey Laurent (Togo):** giovane fondatore di "AJVAD Togo" (Ass. Giovani Volontari in Azione per lo Sviluppo), che si occupa dei bisogni dei soggetti più deboli e dell'istruzione di bambini/e ed organizza campi di lavoro internazionali
- **Tereza Cristina Cavalcanti Borba Lima (Brasile):** avvocato, Presidente del Servizio di Giustizia e Pace, specializzata in azioni sul diritto alla casa; con l'Ong Progetto Mondo Mlal coordina l'intervento in 2 quartieri a Recife

I rappresentanti dell'ONU dei Popoli incontreranno la cittadinanza e le scuole secondo il seguente calendario:



1 ottobre

- mattina: incontri degli ospiti con le scuole di Piacenza e Provincia
- pomeriggio: incontro degli ospiti con il Consiglio Comunale e Provinciale
- sera: incontro degli ospiti con i Comuni aderenti all'iniziativa

2 ottobre

- mattina: incontri degli ospiti con le scuole di Piacenza e Provincia
- ore 17.30, sala Giardini Sonori, Stradone Farnese, 41: tavola rotonda "**Voci del Sud del mondo**", su diritti umani, pace e cooperazione. Intervengono i 4 ospiti; coordina il prof. Aluisi Tosolini
- ore 20.30: cena multietnica
- ore 21.30: **Spettacolo teatrale** con musica e danza "**Dunia Sigui Kan**" da una leggenda cosmogonica africana Regia Dani Kouyate' a cura del Gruppo Korontè e Associazione culturale Siraba Cavallerizza-Stradone Farnese, 39

3 ottobre

- mattina: incontro degli ospiti in Regione a Bologna
- ore 18.00: inaugurazione mostra sui diritti umani "**Professione Cittadini**" Biblioteca comunale Passerini-Landi
- ore 21.00, sala Giardini Sonori, Stradone Farnese, 41: incontro-dibattito su microcredito, cooperazione e diritti. Intervengono i 4 ospiti ed esperti di Banca Etica - Consorzio Etimos

4-6 ottobre: 7° Assemblea ONU dei popoli a Perugia

7 ottobre: "Marcia per la pace Perugia Assisi"

Modalità per la partecipazione da Piacenza: chi intende prenotare il posto in pullman può rivolgersi ai seguenti punti individuati per la raccolta delle adesioni:

- Centro Missionario - Via Vescovado, 5
Tel. 0523-308324
- CGIL- Via XXIV Maggio, 18- tel.0523-459701
- La Pecora Nera - Via Calzolari, 63
tel. 0523-322790

Il costo del biglietto è di 15,00 €.

3-20 ottobre, Professione cittadini:

mostra per le scuole e la cittadinanza c/o Biblioteca Passerini Landi a cura dell'Ong Progetto Mondo Mlal
La mostra propone approfondimenti su aspetti dei diritti umani degli abitanti del Sud del mondo, partendo dall'idea che uomini e donne sono titolari di diritti come cittadini del mondo e devono contribuire a migliorarlo

La mostra è visitabile liberamente negli orari di apertura della biblioteca. Per le scuole si organizzano visite guidate (Per info 3399045813)

